



אזור יהודה והשומרון

מנשרים, צווים ומינויים

منطقة יהودا والسامرة

מנאשיר, אוامر וטעינות

رقم 107

מס' 107

أيار ٥٧٥١ (أيار 1991)

אייר התשנ"א (מאי 1991)

صادر عن المستشار القضائي لمنطقة יהودا والسامرة

מוצא על-ידי היועץ המשפטי לאזור יהודה והשומרון

ודפס בדפוס המינהל האזרחי לאזור יהודה והשומרון

למוד

חקיקה ראשית:

42 צו בדבר מעצרים מינהליים (הוראת שעה) (תיקון מס' ט' (יהודה והשומרון) (מס' 1315 א'), התש"ן-1990

חקיקת משנה:

43 היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 27) (יהודה והשומרון), התש"ן-1990

45 היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 28) (יהודה והשומרון), התש"ן-1990

47 היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 29) (יהודה והשומרון), התש"ן-1990

49 היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 30) (יהודה והשומרון), התשנ"א-1991

الصفحة

تشريعات ثانوية

أمر بشترن اعتقالات إدارية (تعليمات مؤقتة) (تعديل رقم ٧) (يهودا والسامرة)
(رقم 1315), ٥٧٥٠ - ١٩٩٠

٥٢

تشريعات ثانوية

٥٣ تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٢٧) (يهودا والسامرة), ٥٧٥٠ - ١٩٩٠

٥٥ تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٢٨) (يهودا والسامرة), ٥٧٥٠ - ١٩٩٠

٥٧ تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٢٩) (يهودا والسامرة), ٥٧٥٠ - ١٩٩٠

٦٠ تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٣٠) (يهودا والسامرة), ٥٧٥١ - ١٩٩١

חקיקה ראשית:

צו בדבר מעצרים מנהליים (הוראת שעה) (תיקון מס' 7)

צו מס' 1315א

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור ובהיותי סבור כי בשל הנסיבות המיוחדות הקיימות היום באזור הדבר נחוץ לשם קיום הסדר הציבורי ובטחון האזור, הנגי מצווה בזאת, כהוראת שעה, לאמור:

1. תיקון סעיף 11 בסעיף 11 לצו בדבר מעצרים מנהליים (הוראת שעה) (יהודה והשומרון) (מס' 1229), התשמ"ח - 1988, במקום האמור בסעיף קטן (ב), יבוא:
"תוקפו של צו זה עד יום ב' באדר התשנ"א (16 במרץ 1991) או לתקופה קצרה יותר, כפי שיקבע מפקד כוחות צה"ל באזור בצו".
2. תחילת תוקפו של צו זה ביום כ"ו באלול התש"ן (17 בספטמבר 1990).
3. צו זה ייקרא: "צו בדבר מעצרים מנהליים (הוראת שעה) (תיקון מס' 7) (יהודה והשומרון) (מס' 1315א)", התשנ"א - 1990".

יצחק מרדכי, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור יהודה והשומרון

ט' בתשרי התשנ"א (28 בספטמבר 1990)

צו בדבר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון) (מס' 952),
התשמ"ב - 1981

היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 27)

בתוקף סמכותי לפי סעיף 1 ו-9 לצו בדבר פיקוח על המטבע (יהודה והשומרון), (מס' 952),
התשמ"ב - 1981, הנני קובע לאמר :

תיקון סעיף 3 1. (א) בסעיף 3 (א) להיתר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון), התשמ"ב -
1981, (להלן - ההיתר הכללי) -

(1) בפסקה 6 (א), במקום "שמונה עשר חודשים" יבוא "שנים עשר
חודשים".

(2) בפסקה (ז), במקום "לקנות ולמכור" יבוא: "לקנות, לרבות
בהנפקה, ולמכור".

(ב) בסעיף 3 (ב) להיתר הכללי, בהגדרת "נייר ערך חוץ מאושר", במקום
פסקה (2) יבוא :

"(2) נייר ערך חוץ שהנפיקה חברה תושבת ישראל, הרשום למסחר
בבורסה לניירות ערך באחת הארצות המנויות בתוספת הראשונה
או הנסחר "מעבר לדלפק" בארצות הברית של אמריקה, או נייר
ערך חוץ כאמור המיועד לפי התשקיף להרשם למסחר או להסחר
כאמור";

2. אחרי סעיף 10 א להיתר הכללי, יווסף:

10ב(א)	"עסקאות תושב תיץ בנייר ערך תיץ מאושר ההכנסות ממנו
--------	--

מותר לתושב חוץ לקנות, לרבות בהנפקה, ולמכור נייר
ערך חוץ מאושר בעסקה שתושב האזור צד לה.
(ב) מותר לתושב חוץ להפקיד במקדון לא תושב דיבידנד
ששולם על נייר ערך חוץ מאושר שנקנה במטבע חוץ
מכספי פקדון לא תושב או על נייר ערך חוץ מאושר שאינו
רשום למסחר בבורסה לניירות ערך בתל - אביב שנקנה
על - ידי תושב החוץ בחוץ לארץ ובלבד שהוכח להנחת
דעתו של הסוחר המוסמך כי שולם מס ההכנסה המגיע על
ההכנסה האמורה.

(ג) דין סכומים במטבע ישראלי שנתקבלו על ידי תושב החוץ
כתוצאה מפרוק החברה מנפיקת נייר ערך החוץ המאושר,
כדין דיבידנד האמור בסעיף קטן (ב).

3. בסעיף 14 (א) (2) להיתר הכללי -

(1) ברישה, אחרי "ליצואן טובין" יבוא "או שרותים".
(2) במקום "טובין המיוצאים" יבוא "טובין או שרותים המיוצאים".
(3) בסיפה במקום "בסעיף 16 (ב)" יבוא "בסעיפים 16 (ב) או 17 (ב), לפי
העניין".

4. בסעיף 14 א' להיתר הכללי, במקום "150 דולר", יבוא "500 דולר".

5. בסעיף 16 (ד) (1) להיתר הכללי -

- (1) המילים "ללא זכות חזרה אליו" - ימוחקו.
 (2) פסיקאות משנה (א), (ב), (ג), יסומנו (ב), (ג), (ד), בהתאמה, ולפניהן יבוא:

- (א) "השטר נמכר ללא זכות חזרה אליו המוגבלת למקרה שהשטר לא נפרע, כולו או מקצתו, בטענת החייב כי אינו חייב לפרעו, בשל כל עילה הנובעת מעסקיו של החייב עם היצואן."
 (3) בפיסקת משנה (ב) -
 (א) בראשה יבוא "למעט האמור בפסקת משנה (א)."
 (ב) בסופה יבוא "וזולת אם האמור בזכות תביעה נגד תושב האזור על - פי ערבותו של אותו תושב האזור כלפי קונה השטר, המוגבלת למקרה שהשטר לא נפרע כאמור בפסקת משנה (א)."

- (ב) אחרי סעיף 16 (ו) להיתר הכללי יבוא:
 (1) "מותר לתושב האזור, באמצעות סוחר מוסמך, לקנות מטבע חוץ ולשלם בו לקונה השטר, החוזר אליו כאמור בסעיף קטן (ד)(1)(א) או התובע ממנו כאמור בסעיף קטן (ד)(1)(ב); דין סכומים ששולמו כאמור כדין תמורות יצוא שלא נתקבלו, לכל דבר ועניין."

7. בסעיף 16 א להיתר הכללי -

- (1) בסעיף קטן (א) -
 (א) אחרי "טובין המיוצאים מהאזור, מישראל או מאזור מוחזק אחר" יבוא "או שרותים המיוצאים מהם כאמור בסעיף 17 (ב)."
 (ב) בסיפה, במקום "בסעיף 16 (ב)" יבוא "בסעיפים 16 (ב) או 17 (ב), לפי העניין."
 (2) בסעיף קטן (ג) -
 (א) אחרי "מיצוא טובין" יבוא "או מיצוא שירותים שהותר לגביו רשימון יצוא".
 (ב) במקום "מ- 750,000 דולר" יבוא "מ- 300,000 דולר".

7. אחרי סעיף 18 יבוא:

- "קיוון ביבוא 18 (א) על - אף האמור בהיתר זה, מותר לתושב האזור לשלם לתושב חוץ עבור יבוא טובין ולקבל מתושב חוץ תמורה עבור יצוא טובין, בדרך של קיוון ביניהם, אם נתקיימו התנאים הבאים:

- (1) התשלום עבור יבוא הטובין מותר בהתאם לאמור בסעיף 13 (ב), ובלבד שאינו מקדמה עבור יבוא;
 (2) תושב החוץ רוכש הטובין המיוצאים מישראל, מהאזור או מאזור מוחזק אחר הינו תושב החוץ אשר לתושב האזור מותר לשלם לו על - פי סעיף 13 (ב), תמורת יבוא הטובין;
 (3) תושב האזור הציג בפני הסוחר המוסמך את המסמכים שקבע המפקח.
 (ב) דין סכומים המגיעים לתושב האזור עבור יבוא טובין שקיוון כנגד תשלומים עבור יבוא טובין, כאמור בסעיף קטן (א), כדין תמורות יצוא שנתקבלו."

8. בסעיף 31 להיתר הכללי, סעיף קטן (א) - יימחק, תיקון סעיף 31
9. בתוספת השניה להיתר הכללי, במקום "אנגליה" יבוא "בריטניה הגדולה". תיקון התוספת השניה
10. תחילתו של היתר זה ביום חתימתו. תחילת תוקף
11. היתר זה ייקרא: "היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 27) (יהודה והשומרון), התש"ן - 1990". השם

ס' מרחשוון התשנ"א (28 אוקטובר 1990)

שייקה ארז , תא"ל
ראש המינהל האזרחי
לאזור יהודה והשומרון

**צו בדבר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון) (מס' 952),
התשמ"ב - 1981**

היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 28)

בתוקף סמכותי לפי סעיפים 1 ו-9 לצו בדבר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון) (מס' 952),
התשמ"ב - 1981, אני קובע לאמור :

1. אחרי סעיף 32א להיתר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון), התשמ"ב -
1981 (להלן - ההיתר הכללי), יבוא :

32ב. (א) מותר לתושב האזור או לתושב חוץ לקנות מטבע חוץ
מסוחר מוסמך ולהפקידו בפקדון תושב (ומני) שאינו עולה
על חודש, ובלבד שיתקיימו התנאים הבאים :
מסקאות
מוקדמות
במטבע חוץ

(1) קניית מטבע החוץ והפקדתו בפקדון תושב (ומני)
כאמור, נעשים לצורך תשלום או העברה מותרים
במטבע חוץ שיבוצעו בתוך חודש ממועד הקנייה,
והומצאו לטוחר המוסמך המסמכים שקבע המפקח
לעניין זה.

(2) מטבע החוץ שנרכש ישמש בתוך חודש ממועד
רכישתו לבצוע תשלום או העברה מותרים במטבע
חוץ שקבעם המפקח לעניין זה, או יומר לשקלים.

- (ב) ההיתר האמור בסעיף קטן (א) לא יחול על רכישת מטבע חוץ לצורך תשלום על - ידי תושב ישראל לפי סעיפים 33 ו-34 ועל רכישת מטבע חוץ ע"י תושב חוץ לפי סעיף 21 (ג).
- (ג) מותר לתושב האזור או לתושב חוץ, לעשות עם סוחר מוסמך עסקת פורוורד לרכישת מטבע חוץ כנגד תשלום במטבע ישראלי, במחיר שנקבע מראש ולתקופה שאינה עולה על חודש, ובלבד שיתקיימו כל התנאים האמורים בסעיפים קטנים (א) ו-(ב) לעיל לעניין הקדמת רכישת מטבע חוץ והפקדתו בפקדון תושב (ומני), והעסקה תמומש רק לצורך בצוץ תשלום או העברה מותרים במטבע חוץ שקבעם המפקח לעניין זה.
- (ד) מותר לתושב האזור או לתושב חוץ, לעשות עם סוחר מוסמך עסקת פורוורד למכור מטבע חוץ כנגד קבלת התמורה במטבע ישראלי, במחיר שנקבע מראש, ולתקופה שאינה עולה על חודש.
- (ה) עסקאות כאמור בסעיפים קטנים (א) ו-(ג), יכול שיעשו אצל סוחר מוסמך לצורך תשלום או העברה מותרים במטבע חוץ שיתבצעו אצל סוחר מוסמך אחר, בדרכים ובתנאים שקבע המפקח לעניין זה."

תיקון סעיף 36 .2 בסעיף 36 (ב) להיתר הכללי -

- (1) בפסקה (5), בסופה יבוא "ובלבד שאם בעל פקדון תושב (ומני) המיר לשקלים מטבע חוץ מהפקדון, כאמור בסעיף 32 (א) (2), יהיה הסוחר המוסמך חייב להציע למכירה לבנק ישראל מטבע חוץ לעניין זה".
- (2) אחרי פסקה 18 יבוא :

"(19) לעשות עם תושב האזור או עם תושב חוץ עסקת פורוורד שהותרה להם בסעיף 32 ובלבד שאם לא מומשה העסקה יהיה הסוחר המוסמך חייב להציע לבנק ישראל, למכירה או לקניה לפי העניין, מטבע חוץ בסכום העסקה שלא מומשה ובשער שקבע בנק ישראל בהוראות מחלקת מטבע חוץ לעניין זה".

תחילת תוקף .3 תחילת תוקפו של היתר זה ביום חתימתו.

השם .4 היתר זה ייקרא "היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 28) (יהודה והשומרון), התש"ן - 1990".

שייקה ארוז, תת-אלוף
ראש המינהל האזרחי
לאזור יהודה והשומרון

כ" במיוון התש"ן (13 יוני 1990)

צו בדבר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון) (מס' 952),
התשמ"ב - 1981

היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 29)

בתוקף סמכותי לפי סעיפים 1 ו-9 לצו בדבר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון) (מס' 952),
התשמ"ב - 1981, אני קובע לאמור:

- תיקון סעיף 2 .1 בסעיף 2 להיתר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון), התשמ"ב - 1981
(להלן ההיתר הכללי) -
- (1) בפסקה (2), במקום: "2,000 דולר", יבוא: "3,000 דולר";
 - (2) בפסקה (3), במקום: "1,000 דולר", יבוא: "2,000 דולר";
 - (3) במקום פסקה (9), יבוא:
- "(9) (א) פרעון הלוואה שקיבל מסוחר מוסמך כאמור בסעיף 3
(א) (5);
(ב) פרעון הלוואה שקיבל מתושב חוץ כאמור בסעיף 3
(א) (6), למלווה או לתושב חוץ אחר שהחוב הומחה
לו ושאינו תאגיד שלוב של תושב האזור כמשמעותו
בסעיף 3 (ב) או שלוחה של סוחר מוסמך, ובלבד
שההלוואה ששימשה לתשלום בעד יבוא טובין, כאמור
בסעיף 3 (א)(6)(ב)(4), לא תפרע, כולה או חלקה,
אלא לאחר שהומצא לסוחר המוסמך רשימון יבוא
הטובין;
(ג) פרעון אשראי ספקים שקיבל כאמור בסעיף 15;
(ד) האמור בפסקאות משנה (ב) ו-1 (ג) מותנה בכך
שיוכח להנחת דעתו של הסוחר המוסמך כי שולם מס
ההכנסה המגיע על הריבית, ולגבי הלוואה כאמור
בפסקת משנה (ב) הוכח גם, כי פרעונה נעשה
במועדים שדווח עליהם לסוחר מוסמך עם קבלתה;
אולם אם נתקבלה ההלוואה שלא באמצעות סוחר
מוסמך, היא פרעונה מותנה בכך כי דווח על מועדי
הפרעון, לא מאוחר ממועד הפרעון הראשון של הקרן
או הריבית, לפי המוקדם".
- (4) בפסקה (10) (א) (1), במקום: "150 דולר", יבוא: "200 דולר" ובמקום
"3,000 דולר" יבוא: "5,000 דולר".
2. בסעיף 3 (א) להיתר הכללי -
- (1) בפסקה (3), במקום: "100 דולר", יבוא: "250 דולר";
 - (2) בפסקה (6), במקום פסקת משנה (ב), יבוא:
" (ב) נעשה בהלוואה אחד מאלה:
- (1) הפקדה בפקדון תושב על שם תושב האזור אצל סוחר
מוסמך, לזמן קצוב של שנה;
 - (2) המרה לשקלים באמצעות סוחר מוסמך;
 - (3) שימוש, באמצעות סוחר מוסמך, שיש היתר לעשייתו;
 - (4) תשלום בעד יבוא טובין המותר בהתאם לאמור בסעיף

- 17 (ג), בדרך של העברה ישירה בחוץ לארץ מהמלווה למי שמותר לשלם לו בעד יבוא טובין".
- (3) בפסקה (11), במקום: "100 דולר", יבוא: "500 דולר".
3. בסעיף 13 להיתר הכללי -
- (1) בסעיף קטן (ב)(1)(א), במקום: "100 אלף דולר", יבוא: "200 אלף דולר";
- (2) אחרי סעיף קטן (ב), יבוא:
- "(ג) תושב האזור רשאי לשלם בעד יבוא טובין, בהתאם להוראות ולתנאים האמורים בסעיף קטן (ב), גם באמצעות תשלום מכספי הלוואה שנטל כדין בחוץ לארץ מתושב חוץ."
4. בסעיף 21 להיתר הכללי, סעיף קטן (ד) יסומן (ה) ולפניו יבוא:
- "(ד) מותר לתושב חוץ לקנות מסוחר מוסמך מטבע חוץ כנגד מטבע ישראלי שקיבל בתמורה למכירת רכב שבבעלותו באזור, בישראל או באזור אחר ובניכוי סכום המיסים וההיטלים החלים עקב מכירת הרכב כאמור, ולהפקידו בפקדון לא תושב, ובלבד שנתקיימו כל אלה:
- (1) התשלומים בעת רכישת הרכב בידי תושב החוץ נעשו באמצעות סוחר מוסמך, במטבע חוץ, שמקורו מחוץ לארץ, או נעשו מכספי פקדון לא תושב או שהרכב הובא על - ידו לאזור, לישראל או לאזור אחר כדין;
- (2) שולמו המיסים וההיטלים החלים עקב מכירת הרכב כאמור;
- (3) הוצגו בפני הסוחר המוסמך המסמכים שקבע המפקח."
5. בסעיף 23 (א) להיתר הכללי, במקום פסקה (1), יבוא:
- "(1) מותר לתושב שעזב לקנות מסוחר מוסמך עד 4,000 דולר, בכל שנה ולהפקידם בפקדון לא תושב, לשם הוצאת נכסיו מהאזור."
6. בסעיף 27(א)(1)(א) להיתר הכללי, במקום: "50 דולר" יבוא: "200 דולר" ובמקום: "2,000 דולר", יבוא: "3,000 דולר".
7. בסעיף 29 (ב) (1) להיתר הכללי, במקום: "2,000 דולר", יבוא: "3,000 דולר".
8. בתוספת הראשונה להיתר הכללי, במקום: "(סעיף 3) יבוא: " (סעיפים (ב) ו-34) "
9. בתוספת השניה להיתר הכללי, במקום: "(סעיפים 10, 21 ו-23) ", יבוא: "(סעיפים 10 ו-21) "
10. תחילת תוקפו של היתר זה ביום חתימתו.
11. היתר זה ייקרא: "היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 29) (יהודה והשומרון), התש"ן - 1990".

שייקה ארוז, תת-אלוף
ראש המינהל האזרחי
לאזור יהודה והשומרון

ט"ו באלול התש"ן (5 ספטמבר 1990)

צו בדבר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון) (מס' 952),
התשמ"ב - 1981

היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 30)

- בתוקף סמכותי לפי סעיף 9 לצו בדבר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון) (מס' 952), התשמ"ב - 1981, אני קובע לאמור:
- תיקון סעיף 1
1. בסעיף 1 להיתר הפיקוח על המטבע (יהודה והשומרון), התשמ"ב - 1981 (להלן - ההיתר הכללי), הגדרת "פקדון לזמן קצוב" - תימחק.
- תיקון סעיף 3
2. בסעיף 3 (א) להיתר הכללי -
- (1) בפסקה (1), הסיפא המתחילה במילים "ובלבד שעל הפקדון של הנעבר" - תימחק;
- (2) אחרי פסקה (1) יבוא:
- " (א) להעביר מטבע חוץ מפקדון תושב של תושב האזור שנפטר, לפקדון במטבע חוץ של תושב אחר של האזור, ובלבד שהתושב שנפטר היה רשאי, בעודו בחיים, להעביר את מטבע החוץ כאמור;"
- (3) בפסקה (5) בסופה, יבוא:
- "ובלבד שנעשה בהלוואה, באמצעות סוחר מוסמך, אחד מאלה:
- (1) הפקדה בפקדון תושב (מעבר) על שם תושב האזור אצל סוחר מוסמך, המותרת לפי סעיף 30א(א)(2);
- (2) המרה למטבע ישראלי;
- (3) שימוש אחר שיש היתר לעשייתו;
- (4) בפסקה 6 (ב), במקום פסקת משנה (1) יבוא:
- "(1) הפקדה בפקדון תושב (מעבר) על שם תושב האזור אצל סוחר מוסמך;"
- הוספת סעיף 216
3. אחרי סעיף 181א להיתר הכללי יבוא:
- "בית מלון 18 ב. (א) מותר לבית מלון ולסוכנות נסיעות להפקיד מטבע חוץ שנתקבל מחוץ לארץ בתמורה לרכישת שירותי תיירות הניתנים באזור, בפקדון לא תושב על שמם בבנק סוחר מוסמך, ובלבד שיתרת הסכום בפקדון זה לא תעלה, בכל עת, על עשרה אחוזים ממטבע החוץ שנתקבל מחוץ לארץ בשנים - עשר החודשים הקודמים בתמורה לרכישת שירותי תיירות הניתנים באזור.
- (ב) מותר לסוכנות נסיעות להעביר מטבע חוץ מפקדון לא תושב שלה לפקדון לא תושב של בית מלון כתשלום בעד שירותי תיירות שבית המלון מספק, ומותר לבית המלון לקבל העברה זו.
- (ג) בסעיף זה -
- "בית מלון" ו"סוכנות נסיעות" - כמשמעותם בתקנות מוסדות הארחה והפיקוח עליהם מס' 45 לשנת 1965 ובתקנות סוכנויות התיירות והנסיעות, מס' 46 לשנת 1966, כמשמעותה בחוק מס' 12 לשנת 1962 לענין הסדרת ענייני תברות, משרדים וסוכנויות נסיעות ותיירות.

"מטבע חוץ שנתקבל מחוץ לארץ" - לרבות תשלום במוזמן בידי תושב חוץ, ולענין בית מלון לרבות מטבע חוץ שהועבר כדין לפקדונותיו במטבע חוץ מפקדון לא תושב של סוכנות נסיעות או מפקדון תושב של סוכנות נסיעות שכל מקורותיו בהעברות מפקדון לא תושב שלה".

4. בסעיף 19 להיתר הכללי, לפני "פקדון לא תושב", יבוא : "פקדון תושב או". תיקון סעיף 19

5. במקום סעיף 30 להיתר הכללי יבוא : "פקדון 30 (א) מותר לתושב האזור להפקיד בפקדון תושב לזמן קצוב של שנה או לזמן שאינו קצוב, מטבע חוץ שקיבל כדין, אם אינו אחד מאלה: החלפת סעיף 30

(1) הלוואה במטבע חוץ;

(2) מטבע חוץ שקיבל בעסקה כמתואר בסעיפים 33 או 34, אך למעט מטבע החוץ שהתקבל בעסקת פרוורוד ואשר ניתן להפקידו בפקדון תושב על - פי האמור בסעיף 33 (ב);

(3) הכנסות מנייר ערך חוץ הנסחר בבורסה לניירות ערך או "מעבר לדלפק" והתמורה שנתקבלה במימושו;

(4) מטבע חוץ שנתקבל בעסקת פרוורוד כאמור בסעיף 32 ב ;

(5) תקבול במטבע חוץ שנתקבל בשל עסקה שבוטלה או בשל תשלום במטבע חוץ ששולם ביתר.

(ב) מותר לתושב האזור להפקיד בפקדון תושב, מטבע חוץ שהועבר

מפקדון תושב אחר של אותו תושב האזור או מפקדון לתושב

שלו; הפקדון יהיה לזמן קצוב של שנה או לזמן שאינו קצוב.

(ג) בעל פקדון תושב רשאי להמירו למטבע ישראלי, להעביר את

מטבע החוץ לפקדון תושב (מעבר) של תושב אחר של האזור, או

לעשות בו, באמצעות הסוחר המוסמך, שימוש אחר שיש היתר

לעשותו".

6. אחרי סעיף 30 להיתר הכללי יבוא : תוספת סעיף 30א

"פקדון 30א. (א) מותר לתושב האזור להפקיד בפקדון תושב (מעבר),

לתקופה שאינה עולה על 14 ימים, מטבע חוץ שקיבל כדין, תושב (מעבר)

לרבות מטבע חוץ שהועבר מפקדון תושב או מפקדון לא

תושב של אחר, והכל אם אינו אחד מאלה :

(1) הכנסה מנייר ערך חוץ הרשום למסחר בבורסה

לניירות ערך בתל - אביב או התמורה שנתקבלה

במימושו;

(2) מטבע חוץ שנתקבל מסגירה של עסקת פרוורוד בין

מטבעות חוץ בדרך של מסירה (DELIVERY), אך

למעט מטבע חוץ כאמור אשר ניתן להפקידו בפקדון

תושב (מעבר) על - פי האמור בסעיף 33 (ב);

(3) מטבע חוץ שנתקבל בעסקת פרוורוד כאמור בסעיף

32 ב.

(ב) בעל פקדון תושב (מעבר) יעשה בו, בתוך אותם 14 ימים

האמורים ובאמצעות סוחר מוסמך, שימוש שיש היתר

לעשותו, ימירו למטבע ישראלי בתוך אותה תקופה או

ימירו כאמור מיד לאחריתה."

7. החלפת סעיף 31
במקום סעיף 31 להיתר הכללי יבוא :
31. (א) מותר לתושב חוץ להפקיד בפקדון תושב לזמן קצוב של שנה או לזמן שאינו קצוב, מטבע חוץ שקיבל או רכש כדין ואשר אינו נמנה עם אחד הסוגים שבסעיף 30(א)(1) עד (3).
"פקדון תושב של תושב חוץ להיתר הכללי יבוא :
(ב) מותר לתושב חוץ להפקיד בפקדון תושב לזמן קצוב של שנה או לזמן שאינו קצוב, תמורה שקיבל בעסקת מקרקעין לגביה נתקיימו התנאים הקבועים בסעיף 5 (א), למעט פסקאות (1) ו-1(2) בו.
על פקדון תושב של תושב חוץ יחולו הוראות סעיף 30 (ב) ו-1(ג)."
8. תיקן סעיף 33
האמור בסעיף 33 יסומן (א) ואחריו יבוא :
(ב) מותר לתושב ישראלי להפקיד מטבע חוץ שנתקבל מסגירה של עסקת פרוורוד בין מטבעות חוץ בדרך של מסירה (DELIVERY), באותו סוג פקדון שממנו שולם מטבע התוך האחר בעסקת האמורה. האמורה."
9. תיקון סעיף 36
בסעיף 36 (ב) להיתר הכללי -
(1) בפסקה (2), אחרי "פקדון תושב", יבוא : "או פת"ו".
(2) אחרי פסקה (2) יבוא :
" (2א) להחזיק ולנהל פקדון תושב (מעבר) על שם תושב האזור";
(3) בפסקה (5) במקום : "בעל פקדון תושב", יבוא : "בעל פקדון אחר במטבע חוץ".
10. ביטול ותיקון היתרים לסוגים
(א) היתר הפיקוח על המטבע (יצואנים) (יהודה והשומרון), התשמ"ב - 1981 - בטל.
(ב) בסעיף 2 להיתר הפיקוח על המטבע (סוכני נסיעות) (יהודה והשומרון), התשמ"ח - 1988, פסקה (4) - תימחק.
(ג) היתר הפיקוח על המטבע (יורשים) (יהודה והשומרון), התשמ"ז - 1987 - בטל.
11. תחילתו של היתר זה ביום חתימתו.
12. הוראות מעבר
(א) מי שהחזיק, ערב תחילתו של היתר זה, מטבע חוץ, בפקדון תושב מיוחד לזמן קצוב של שנה, רשאי להמשיך ולהחזיקו כאמור עד תום שנת ההפקדה.
(ב) על אף האמור בכל היתר אישי שהוצא לפני תחילתו של היתר זה, תושב האזור או תושב חוץ לא יפקיד מטבע חוץ בפקדון תושב, ולא יקבל מטבע חוץ מאחר לשם הפקדתו בפקדון תושב, אלא בתנאים הקבועים בהיתר הכללי כנוסחו לפי היתר זה.
13. השם
היתר זה ייקרא : "היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 30) (יהודה והשומרון), התשנ"א - 1991".

שייקה ארוז, תת-אלוף
ראש המינהל האזרחי
לאזור יהודה והשומרון

י"ט טבת התשנ"א 5 בינאר 1991



אזור יהודה והשומרון
מנשרים, צווים ומינויים

منطقة יהودا والسامرة

מנאשיר, אוامر ותעינות

האוניברסיטה העברית בירושלים

הפק-לחה למשפטים

ב-10-10

1993-8-4

הספרייה

رقم 107

أيار 1991 (أيار 1991)

صادر عن المستشار القضائي لمنطقة יהودا والسامرة

מנא על-ידי הועץ המשפטי לאזור יהודה והשומרון

הדפס בדפוס המינהל האזרחי לאזור יהודה והשומרון

חקיקה ראשית:

למזכר

42

צו בדבר מעצרים מינהליים (הוראת שעה) (תיקון מס' 7) (יהודה והשומרון) (מס' 1315 א'), התש"ן-1990

חקיקת משנה:

43

היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 27) (יהודה והשומרון), התש"ן-1990

45

היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 28) (יהודה והשומרון), התש"ן-1990

45

היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 29) (יהודה והשומרון), התש"ן-1990

47

היתר הפיקוח על המטבע (תיקון מס' 30) (יהודה והשומרון), התשנ"א-1991

49

תשריعات ثانوية

الصفحة

52

أمر بشرن إعتقالات إدارية (تعليمات مؤقتة) (تعديل رقم 7) (يهودا والسامرة)
(رقم 1315 أ)، ٥٧٥٠ - ١٩٩٠

تשרيعات ثانوية

53

تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم 27) (يهودا والسامرة)، ٥٧٥٠ - ١٩٩٠

55

تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم 28) (يهودا والسامرة)، ٥٧٥٠ - ١٩٩٠

57

تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم 29) (يهودا والسامرة)، ٥٧٥٠ - ١٩٩٠

60

تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم 30) (يهودا والسامرة)، ٥٧٥١ - ١٩٩١

أمر بشأن إعتقالات إدارية (تعليمات مؤقتة) (تعديل رقم ٧)

أمر رقم ١١٣١٥ أ

طبقا لصلاحيتي كقائد قوات جيش الدفاع الإسرائيلي بالمنطقة وبما إنني أعتقد أنه بسبب الظروف السائدة اليوم بالمنطقة والأمر ضروري لقيام النظام العام والأمن بالمنطقة، فأنتني أمر بيهذا كتعليمات مؤقتة، بما يلي:

١. بالمادة ١١ من الأمر بشأن إعتقالات إدارية (تعليمات مؤقتة) (يهودا والسامرة) (رقم تعديل المادة ١١)، (١٢٢٩)، ٥٧٤٨-١٩٨٨، بدلا من المذكور بالفقرة (ب)، يأتي:
"مدة سريان هذا الأمر حتى يوم ب بأذار ٥٧٥١ (١٦ أذار ١٩٩١) أو لفترة أقل من المذكور، حسب ما يقرر قائد قوات جيش الدفاع الإسرائيلي بالمنطقة بموجب هذا الأمر".

٢. يبدأ سريان هذا الأمر من يوم ك" و بإيلول ٥٧٥٠ (١٧ أيلول ١٩٩٠).

٣. يسمى هذا الأمر: "أمر بشأن إعتقالات إدارية (تعليمات مؤقتة) (يهودا والسامرة) (رقم الإسم ١١٣١٥)، ٥٧٥١-١٩٩١".

ط" تشري ٥٧٥١ (٢٣ أيلول ١٩٩٠)

إسحاق مردخاي،
ألف
قائد
قوات
جيش الدفاع
الإسرائيلي
بمنطقة
يهودا
والسامرة

أمر بشأن المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) (رقم ٩٥٢)
١٩٨١-٥٧٤٢
تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٢٧)

بموجب صلاحياتي حسب المواد ١ و-٩ من الأمر بشأن المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) (رقم ٩٥٢)،
١٩٨١-٥٧٤٢، أنني أمر بما يلي:

تعديل المادة ٣ (أ) في المادة ٣ (أ) من تصريح المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) ٥٧٤٢ -
١٩٨١، (فيما يلي - التصريح العام) -
(١) بالفقرة ٦ (أ)، بدلا من "ثمانية عشر شهرا" يأتي: "إثني عشر شهرا".

(٢) بالفقرة (٧)، بدلا من "الشراء والبيع" يأتي: "الشراء بالتزويد والبيع".

(ب) بالمادة ٣ (ب) من التصريح العام، بالتعريف "سند إستثمار خارجي مصدق"، بدلا
من الفقرة (٢) يأتي:

"(٢) أوراق مالية خارجية والصادرة عن شركة إسرائيلية، والمسجلة بالبورصة
للأوراق المالية في إحدى البلدان المذكورة بالذيل الأول أو المتاجر بها
"سريا" بالولايات المتحدة الأمريكية، أو أوراق مالية خارجية كما المذكور
والمخصصة للتسجيل للمتجارة () أو الإتجار كما المذكور".

إضافة المادة ١٠ ب. ٢. يضاف بعد المادة ١٠ من التصريح العام:

١. (أ) يسمح لقاطن خارج البلاد أن يشتري، بما في ذلك بالإصدار، وبيع
أوراق مالية خارجية ومصدقة بصفقة الذي قاطن المنطقة له طرف لها.

(ب) يسمح لقاطن خارج المنطقة أن يودع بوديعة غير مواطن أرباح الأسهم
التي دفعت على الأوراق المالية خارجية ومصدقة والتي أشتريت بعملة
أجنبية من أموال وديعة غير المواطن أو على أوراق مالية خارجية
مصدقة والتي لم تسجل للتجارة بالبورصة للأوراق المالية بقل -أييب
والتي أشتريت من قبل قاطن خارجي بخارج البلاد و فقط أثبت حسب
رأي التاجر المرخص أنه دفع ضريبة دخل المستحقة على هذا الدخل
المذكور.

مناطق
قاطن
خارج البلاد
بأوراق مالية
خارجية
مصدقة
والمخولات
منها

(ج) حكم المبالغ بالعملة الإسرائيلية والتي جبيت من قبل قاطن خارج البلاد
نتيجة من حل الشركة، بصرف الأوراق المالية الخارجية المصدقة، كحكم
بيع الأسهم كما المذكور بالفقرة (ب).

تعديل المادة ١٤ ٣. بالمادة ١٤ (أ) (٢) من التصريح العام -
(١) في البداية، بعد "لمصدر البضائع" يأتي: "أو الخدمات".

(٢) بدلا من "البضائع المصدرة" يأتي: "البضائع أو الخدمات المصدرة".

(٣) بالنهاية بدلا من "بالمادة ١٦ (ب)" يأتي: "بالمواد ١٦ (ب) أو ١٧ (ب)، حسب
الموضوع".

تعديل المادة ١٤ ٤. بالمادة ١٤ "من التصريح العام، بدلا من "١٥٠ دولار"، يأتي: "٥٠٠ دولار".

تعديل المادة ١٦ ٥. (أ) بالمادة ١٦ (د) (١) للتصريح العام:

٨. تلغى بالمادة ٣١ من التصريح العام، الفقرة (أ).
 تعديل المادة ٣١
 ٩. بالذيل الثاني من التصريح العام، بدلا من "إنجلترا" يأتي: بريطانيا الكبرى.
 تعديل الذيل الثاني
 ١٠. يبدأ سريان هذا التصريح في يوم التوقيع عليه.
 بدء السريان
 ١١. يسمى هذا التصريح: "تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٢٧) (يهودا والسامرة) ١٩٩٠ - ٥٧٥٠".
 الإسم
 ط' محشوان ٥٧٥٠ (٢٨ تشرين الأول ١٩٩٠)

شايكة أيرز،
 تات أوف
 رئيس الإدارة
 المدنية ب
 منطقة يهودا
 والسامرة

أمر بشأن المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) (رقم ٩٥٢) ١٩٨١ - ٥٧٤٢

تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٢٨)

بموجب صلاحياتي حسب المواد ١ و-٩ من الأمر بشأن المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) (رقم ٩٥٢)،
 ١٩٨١ - ٥٧٤٢، أنني أحدد كما يلي:
 إضافة المادة ٣٢
 ١. بعد المادة ٣٢ من تصريح المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) ٥٧٤٢ -
 ١٩٨١، فيما يلي - التصريح العام، يأتي:
 ٣٢ ب. (أ) يسمح لقاطن المنطقة أو لقاطن أجنبي أن يشتري عملة أجنبية من
 تاجر مرخص وأن يودعها بوديعة قاطن (مؤقت) الذي لا يزيد عن شهرا
 واحدا، ويشترط أن تتوفر الشروط التالية:
 (١) ينفذ شراء العملة الأجنبية وأيداعها بوديعة قاطن (مؤقت) كما هو
 مذكور، وذلك من أجل دفع أو نقل مسموح بعملة أجنبية الذي ينفذ
 خلال شهر من موعد الشراء، وسلمت للتاجر المرخص الوثائق التي
 حددها المراقب لهذا الغرض.
 (٢) تستخدم العملة الأجنبية التي إمتلك، خلال شهرا واحدا من
 موعد إمتلاكها، لتنفيذ دفع أو نقل مسموح بعملة أجنبية التي حددها
 المراقب لهذا الغرض، أو يستبدل بالشواقل.
 (ب) التصريح المذكور في البند (أ) لا يسري على إمتلاك عملة أجنبية لغرض
 دفع على أيدي قاطن إسرائيل حسب المواد ٣٢ و ٣٤ وعلى إمتلاك عملة
 أجنبية على أيدي قاطن أجنبي حسب المادة ٢١ (ج).

(ج) يسمح لقاطن المنطقة أو لقاطن أجنبي، أن يعمل مع تاجر مرخص صفقة "فودوود" لإمتلاك عملة أجنبية مقابل دفع بالعملة الإسرائيلية، بالسعر الذي حدد مقدما والفترة التي لا تعلق عن شهر واحد، فقط أن تتواجد كل الشروط المذكورة في البنود (أ) و - (ب) أعلاه لغرض تقديم إمتلاك عملة أجنبية وإيداعها بوديعة قاطن (مؤقت)، حيث تنفذ الصفقة فقط لغرض دفع أو نقل مسموحين بعملة أجنبية التي حددها المراقب لهذا الغرض.

(د) يسمح لقاطن المنطقة أو لساكن أجنبي، أن يعمل مع تاجر مرخص صفقة مقابل إستلام عملة إسرائيلية بالمقابل، بالسعر الذي حدد مقدما، والفترة التي لا تعلق عن شهر واحد.

(هـ) الصفقات كما هو مذكور في البنود (أ) و - (ج)، يمكن أن تعمل عند تاجر مرخص لغرض دفع أو نقل مسموحين بعملة أجنبية التي تنفذ عند تاجر مرخص آخر، بالطرق أو بالشروط التي حددها المراقب لهذا الغرض.

٢. في المادة ٣٦ (ب) للتصريح العام -

(١) في الفقرة (٥)، بنهايتها يأتي: "فقط إذا إستبدل صاحب وديعة قاطن (مؤقت) عملة أجنبية من الوديعة لشواقل، كالمذكور في المادة ٣٢ (أ) (٢)، يكون التاجر المرخص ملزم أن يعرض لبنك إسرائيل بيع العملة الأجنبية لهذا الأمر.

(٢) بعد الفقرة (١٨) يأتي:

(١٩) "أن يعمل مع قاطن المنطقة أو مع قاطن أجنبي صفقة "فودوود" التي سمحت لهم في المادة ٣٢ ب فقط إذا لم تتحقق الصفقة يكون التاجر المرخص مجبر أن يعرض لبنك إسرائيل، للبيع أو الشراء حسب الأمر، عملة أجنبية بمبلغ الصفقة التي لم تتحقق وبالسعر الذي حدده بنك إسرائيل تعليمات قسم العملة الأجنبية لهذا الغرض".

٣. يبدأ سريان هذا التصريح إعتبارا من يوم التوقيع عليه.

٤. يسمى هذا التصريح: "تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٢٨) (يهودا والسامرة)، ٥٧٥٠ - ١٩٩٠".

لن بسيفان ٥٧٥٠ (١٣) حزيران ١٩٩٠

شايفة أيرز، تات أولوف

رئيس الإدارة المدنية

بمنطقة יהודה والسامرة

מנהל המבחן הכלכלי
מחלקת המבחן הכלכלי
מחלקת המבחן הכלכלי

تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٢٩)

طبقاً لصلاحياتي حسب المواد ١ و-٩ من الأمر بشأن المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) (رقم ٩٥٢)،
١٩٨١ - ٥٧٤٢، إنني أقرر ما يلي:
١. بالمادة ٢ من التصريح المراقبة على العملة (يهودا والسامرة)، ١٩٨١ - ٥٧٤٢ (فيما
"التصريح العام") -

(١) بالفقرة (٢)، بدلا من: "٢.٠٠٠ دولار"، يأتي: "٣.٠٠٠ دولار";

(٢) بالفقرة (٢)، بدلا من: "١.٠٠٠ دولار"، يأتي: "٢.٠٠٠ دولار";

(٣) بدلا من الفقرة (٩)، يأتي:

"(٩) (أ) سداد قرض الذي أخذ من تاجر مرخص كالمذكور بالمادة
٣(أ)(١)";

(ب) تسديد قرض الذي أخذ من قاطن خارج البلاد كالمذكور
بالمادة ٣(أ)(١)، المستقرض أو لقاطن خارج البلاد آخر الذي الدين
حول له وهو ليس هيئة مدمجة لقاطن المنطقة كمفهومه بالمادة ٣(ب)
أو فرع لتاجر مرخص، و فقط القرض الذي أستعمل لتسديد ثمن
إستيراد البضائع، كالمذكور بالمادة ٣(أ)(١)(ب)(٤)، لم يسدد، كله
أو جزءا منه، إلا بعد أن أحضر للتاجر المرخص سجل إستيراد
بضائع;

(ج) تسديد اعتماد مزودي البضائع الذي حصل عليه كالمذكور
بالمادة ١٥;

(د) يشترط المذكور بالفقرات (ب) و- (ج) بأن يثبت حسب رأي التاجر
المرخص أنه دفع ضريبة دخل المستحقة علي الفائدة، وأثبت
بالنسبة لقرض كالمذكور بالفقرة (ب) كذلك، تم تسديد ها بالمواعيد
التي أتفق عليها مع التاجر المرخص عند أخذها؛ ولكن إذا لم تكون
القرض عن طريق تاجر مرخص، يكون تسديدها معلق بهذا أنه أعلم
عن موعد التسديد، لا يتأخر عن موعد التسديد الأول
للقيمة الأصلية أو الفائدة، حسب المذكور سابقا.
(٤) بالفقرة (١٠)(أ)(١)، بدلا من: "١٥٠ دولار"، يأتي: "٢٠٠ دولار" و بدلا
من: "٣.٠٠٠ دولار" يأتي: "٥.٠٠٠ دولار".

٢. بالمادة ٣(أ) من التصريح العام:
(١) بالفقرة (٢)، بدلا من: "١٠٠ دولار"، يأتي: "٢٥٠ دولار";

(٢) بالفقرة (٦) بدلا من الفقرة (ب)، يأتي:

"(ب) عمل بالقرض أحد الأشياء الآتية:
(١) إيداع بوديعة قاطن على إسم قاطن المنطقة
عند تاجر مرخص، لزم من محدد لمدة سنة;

(٢) تحويل لشواقل بواسطة تاجر مرخص;

(٣) استعمال، بواسطة تاجر مرخص، الذي يوجد تصريح بعمله؛

(٤) الدفع مقابل إستيراد بضائع المسموح حسب المذكور بالمادة ١٧ (ج)، بطريقة النقل مباشرة من الخارج إلى البلاد من المقرض لمن يسمح أن يدفع له مقابل إستيراد البضائع".

(٣) بالفقرة (١١)، بدلا من: "١٠٠ دولار"، يأتي: "٥٠٠ دولار".

تعديل المادة ١٣

٢. بالمادة ١٣ من التصريح العام -

(١) بالفقرة (ب) (١) (أ)، بدلا من: "١٠٠ ألف دولار"، يأتي: "٢٠٠ ألف دولار".

(٢) بعد الفقرة (ب)، يأتي:

"(ج) يحق لقاطن المنطقة أن يدفع مقابل إستيراد بضائع، وفقا للتعليمات والشروط المذكورة بالفقرة (ب)، أيضا بواسطة الدفع من أموال القرض الذي أخذه قاتونيا من قاطن خارج البلاد".

تعديل المادة ٢١

٤. بالمادة ٢١ من التصريح العام، الفقرة (د) تعلم (ها) وقبلها يأتي:

"(د) يسمح لقاطن خارج البلاد أن يشتري من تاجر مرخص عملة أجنبية مقابل عملة إسرائيلية الذي أخذه مقابل بيع سيارته التي يملكه بالمنطقة، التي تسري عند بيع السيارة كالمذكور ويوداعه بوديعة غير قاطن، فقط إذا توفرت الأشياء كل التالية:

(١) الدفعات عند شراء السيارة من قبل قاطن خارج البلاد تمت بواسطة تاجر مرخص، بعملة أجنبية التي مصدرها خارج البلاد، تمت من أموال وديعة غير قاطن أو أحضر السيارة معه للمنطقة، لإسرائيل أو لمنطقة أخرى قانونيا؛

(٢) دفعت الضرائب والمستحقات عند بيع السيارة كالمذكور؛

(٣) أبرزت أمام التاجر المرخص البيانات التي وضعها المراقب:

تعديل المادة ٢٣

٥. بالمادة ٢٣ (أ) من التصريح العام، بدلا من الفقرة (١)، يأتي:

"(١) يسمح لقاطن الذي ترك المنطقة أن يشتري من تاجر مرخص حتى ٤.٠٠٠ دولار بكل سنة وأن يودعهم بوديعة غير قاطن، لكي يخرج أملاكه من المنطقة".

تعديل المادة ٢٧

٦. بالمادة ٢٧ (أ) (١) (أ) من التصريح العام، بدلا من: "٥٠ دولار"، يأتي: "٢٠٠ دولار وبدلا من: "٢.٠٠٠ دولار"، يأتي: "٣.٠٠٠ دولار".

تعديل المادة ٢٩

٧. بالمادة ٢٩ (ب) (١) من التصريح العام، بدلا من: "٢.٠٠٠ دولار"، يأتي: "٣.٠٠٠ دولار".

تعديل الذيل

٨. بالذيل الأول من التصريح العام، بدلا من: "المادة (٣) يأتي: "المواد (ب) و- (٣٤)".

٩. بالذيل الثاني من التصريح العام، بدلا من: (المواد ١٠، ٢١ و- ٢٣)، يأتي: (المواد ١٠ و- ٢١).

تعديل الذيل
الثاني

١٠. يبدأ سريان هذا التصريح بيوم التوقيع عليه.

بدء سريان

١١. يسمى هذا التصريح: "تصريح المراقبة علي العملة (تعديل رقم ٢٩) (يهودا والسامرة)، ٥٧٥٠ - ١٩٩٠".

الإسم

طو أولول ٥٧٥٠ (٥ أيلول ١٩٩٠)

شايكة أيرز، تات أولوف

رئيس الإدارة المدنية

بمنطقة يهودا والسامرة

أمر بشأن المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) (رقم ٩٥٢)
١٩٨١ - ٥٧٤٢

تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٣٠)

بموجب صلاحياتي حسب المادة ٩ من الأمر بشأن المراقبة على العملة (يهودا والسامرة) (رقم ٩٥٢)، ٥٧٤٢،
١٩٨١، إنني أصدر ما يلي:
١. بالمادة ١ من تصريح المراقبة على العملة (يهودا والسامرة)، ٥٧٤٢ - ١٩٨١ (فيما
تعديل المادة ١ يلي - التصريح العام)، تعريفات: "وديعة لزمان محدد" تمحى به.
٢. بالمادة ٣ (أ) من التصريح العام -
(١) بالفقرة (١)، تلغى النهاية التي تبدأ بالكلمات " و فقط التي على الوديعة
المحولة".
تعديل المادة ٣

(٢) بعد الفقرة (١) يأتي:
" (أ) نقل عملة أجنبية من وديعة قاطن لقاطن المنطقة المتوفي، لوديعة
بعملة أجنبية لقاطن آخر من المنطقة، و فقط إذا كان يحق للقاطن
المتوفي، عندما كان حي، أن ينقل العملة الأجنبية كما المذكور؛"
(٣) في نهاية الفقرة (٥) يأتي:
"ويشترط إن عمل بالقرض، بواسطة تاجر مرخص، أحد الأشياء
التالية:

(١) إيداع بوديعة قاطن (إنتقالي) على إسم قاطن
المنطقة عند تاجر مرخص، والمسوحة
حسب المادة ٣٠ (أ) (٢)؛

(٢) تحويل لعملة إسرائيلية؛

(٣) إستعمال آخر الذي يوجد تصريح بعمله؛

(٤) يأتي بالفقرة ٦ (ب)، بدلا من الفقرة (١):
" (١) إيداع بوديعة قاطن (إنتقالي) على إسم قاطن المنطقة عند
تاجر مرخص؛"

زيادة المادة ١٨ ب

٣. يأتي بعد المادة ١٨ (أ) من التصريح العام:
١٨ ب. (أ) يسمح للفندق ولوكلات السفريات إيداع عملة أجنبية التي
جبيت من خارج البلاد مقابل تقديم خدمات سياحية التي تقدم
بالمنطقة، بوديعة غير قاطن على إسمهم في بنك تاجر مرخص،
و فقط أن لا تعلق قيمة المبلغ بالوديعة في كل الحالات عن عشر قبالة
من العملة الأجنبية التي جبيت من خارج البلاد في الإثني عشر
شهرًا السابقين مقابل تقديم الخدمات السياحية المقدمة بالمنطقة.

(ب) يسمح لوكالات السفريات أن تنقل عملة أجنبية من وديعة قاطن
المنطقة لوديعة غير قاطن بالفندق كدفعة مقابل الخدمات السياحية
التي يقدمها الفندق، ويسمح للفندق أن يستلم هذا النقل.

(ج) بهذه المادة-

"فندق" و"وكالات سفريات" - كمفهومهم بالتعليمات لمؤسسات الضيافة والمراقبة عليها رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٥ وبتعليمات وكالات السياحة والسفريات، رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٦.

"عملة أجنبية التي جبيت من خارج البلاد - بما في ذلك الدفع نقدا من قبل قاطن خارج البلاد، وبالنسبة للفندق - يشمل عملة أجنبية محولة حسب القانون لودائعه بعملة أجنبية من وديعة غير قاطن لوكالات السفريات، أو من وديعة قاطن لوكالات السفريات التي كل مصادرها بالنقل من وديعة غير قاطن البلاد."

٤. يأتي بالمادة ١٩ من التصريح العام، قبل "وديعة غير قاطن"، "وديعة قاطن أو".

تعديل المادة ١٩

٥. بدلا من المادة ٢٠ للتصريح العام يأتي:

إستبدال المادة ٢٠

٣٠. (أ) يسمح لقاطن المنطقة أن يودع بوديعة قاطن لمدة محددة لفترة عام أو لمرمن غير محدد، عملة أجنبية التي إستلمها قانونيا، إذا لم يكن أحد الأشياء التالية:

وديعة قاطن

تعليمات

إنتقالية

(١) قرض بعملة أجنبية;

(٢) عملة أجنبية التي جبيت بصفقة كالمذكور بالمواد ٣٣ أو ٣٤، بإستثناء عملة أجنبية التي جبيت بصفقة فودورد والتي يمكن إيداعها بوديعة قاطن حسب المذكور بالمادة ٣٣(ب);

(٣) مدخولات من أوراق مالية خارجية المتاجر بها بالبورصة للأوراق المالية أو بصورة غير مباشرة والمقابل الذي أستلم من تحقيقها;

(٤) عملة أجنبية التي أستلمت بصفقة فودورد كالمذكور بالمادة ٣٢ب;

(٥) مدفوعات بعملة أجنبية التي جبيت نتيجة صفقة التي ألغيت أو بسبب دفع بعملة أجنبية التي دفعت زيادة.

(ب) يسمح لقاطن المنطقة أن يودع بوديعة قاطن، عملة أجنبية التي حولت من وديعة قاطن آخر لقاطن المنطقة نفسه أو من وديعة غير قاطن; تكون الوديعة لمدة محددة لفترة سنة أو لمرمن غير محدد.

(ج) يحق لصاحب وديعة قاطن تحويلها لعملة إسرائيلية وتحويلها لوديعة قاطن (إنتقالية) لقاطن آخر بالمنطقة، أو أن يستعملها، بواسطة تاجر مرخص، أي عمل الذي يوجد تصريح بعمله.

إضافة المادة ٣٠ .٦ بعد المادة ٣٠ من التصريح العام يأتي:

٣٠.١ (أ) يسمح لقاطن المنطقة أن يودع بوديعة قاطن (انتقالي)، لفترة لا تزيد عن ١٤ يوم ، عملة أجنبية التي إستلمها قانونيا ويشمل عملة أجنبية التي حولت من وديعة قاطن أو من وديعة غير قاطن آخر، وهذا إذا لم يكن أحد الأشياء التالية:
(١) دخل من أوراق مالية خارجية والمسجلة للتجارة بالبرصة للأوراق المالية بتل أيبب أو المقابل الذي جبي من تحقيقه;

(٢) عملة أجنبية التي جبيت من إتمام صفقات فودورود بين العملات الأجنبية عن طريق التسليم (delivery)، وغالبا عملة أجنبية كالمذكور التي يمكن إيداعها بوديعة قاطن (انتقالي) حسب المذكور بالمادة ٣٣ (ب)؛

(٣) عملة أجنبية التي جبيت بصفقة فودورود كالمذكور بالمادة ٣٢ ب؛
(ب) يستعمل صاحب وديعة قاطن (انتقالي)، خلال نفس ال ١٤ يوم المذكورين وبواسطة تاجر مرخص، استعمال الذي يوجد تصريح لعمله، يحوله بعملة أجنبية خلال تلك الفترة أو يحوله كالمذكور حالا بعدها .

٧. يأتي بدلا من المادة ٣١ من التصريح العام:

٣١. (أ) يسمح لقاطن خارج البلاد أن يودع بوديعة قاطن لفترة محددة لمدة عام أو لزمان غير محدد، عملة أجنبية التي جبيت أو أمثلها قانونيا ، وليست من الأنواع المذكورة بالمادة ٣٠ (أ) (١) حتى (٣).

(ب) يسمح لقاطن خارج البلاد أن يودع بوديعة قاطن لمدة محددة لفترة عام أو لزمان غير محدد، مقابل الذي جبي بصفقة أراضي وتوفرت كل الشروط المحددة بالمواد ه (أ)، ما عدا الفقرات (١) و- (٢) به.

(ج) يسري على وديعة قاطن لقاطن خارج البلاد تعليمات المادة ٣٠ (ب) و- (ج) .

٨. يوسم المذكور بالمادة ٣٣ ب (أ) ويعدده يأتي:

(ب) يسمح لقاطن إسرائيل أن يودع عملة أجنبية الذي جبي من إغلاق صفقة فودورود بين عملات أجنبية عن طريق الإستلام (delivery)، بنفس نوع الوديعة التي دفعت منها العملة الأجنبية الأخرى بالصفقة المذكورة .

- تعديل المادة
٣٦
٩. بالمادة ٣٦ (ب) من التصريح العام -
(١) بالفقرة (٢)، بعد "وديعة قاطن"، يأتي: "أو وديعة قاطن خارج البلاد".
- (٢) يأتي بعد الفقرة (٢):
(١٢) حيازة وإدارة وديعة قاطن (إنتقالي) على إسم قاطن المنطقة";
- (٣) بالفقرة (٥)، بدلا من: "صاحب وديعة قاطن"، يأتي: "صاحب وديعة آخر بعملة أجنبية".
١٠. (أ) يلغى - تصريح المراقبة على العملة (مصدرين) (يهودا والسامرة)، ٥٧٤٢ - ١٩٨١.
- إلغاء وتصحيح
تصاريح
- (ب) بالمادة ٢ من التصريح المراقبة على العملة (وكلاء سفريات) (يهودا والسامرة)، ٥٧٤٨ - ١٩٨٨، تلغى الفقرة (٤).
- بدء سريان
- (ج) يلغى تصريح المراقبة على العملة (وارثين) (يهودا والسامرة)، ٥٧٤٧ - ١٩٨٧.
١١. يبدأ سريان هذا التصريح في يوم التوقيع عليه
١٢. (أ) من يوجد في حيازته، عشية بدأ سريان هذا التصريح، عملة أجنبية، بوديعة قاطن (خاص) لزمان محدد لفترة سنة، يمكنه أن يكون في حيازته كالمذكور حتى نهاية سنة الإيداع.
- تعليمات
إنتقالية
- (ب) بالرغم من المذكور بكل تصريح شخصي الذي أصدر قبل بدأ سريان هذا التصريح، قاطن المنطقة أو قاطن خارج المنطقة لا يودع عملة أجنبية بوديعة قاطن، ولا يستلم عملة أجنبية من آخر لكي يودعه بوديعة قاطن، إلا بالشروط المحددة بالتصريح العام كمنحه حسب التصريح هذا.
- الإسم
١٣. يسمى هذا التصريح: "تصريح المراقبة على العملة (تعديل رقم ٣٠) (يهودا والسامرة)، ٥٧٥١ - ١٩٩١".

ي ط طيب ٥٧٥١ (٥ كانون الثاني ١٩٩١)

شايفة إيرز، تات أوف
رئيس الإدارة المدنية
بمنطقة يهودا والسامرة